
1st Session, 58th Legislature
New Brunswick
63-64 Elizabeth II, 2014-2015

1^{re} session, 58^e législature
Nouveau-Brunswick
63-64 Elizabeth II, 2014-2015

BILL

8

**An Act to Amend the
International Interests in Mobile Equipment Act**

Read first time: December 12, 2014

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. SERGE ROUSSELLE, Q.C.

PROJET DE LOI

8

**Loi modifiant la
Loi sur les garanties internationales portant sur
des matériels d'équipement mobiles**

Première lecture : le 12 décembre 2014

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. SERGE ROUSSELLE, c.r.

2014

BILL 8

**An Act to Amend the
International Interests in Mobile Equipment Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 5 of the International Interests in Mobile Equipment Act, chapter 34 of the Acts of New Brunswick, 2014, is amended by striking out “Article 49 of the Convention and Article XXVIII of the Aircraft Protocol” and substituting “Article 57 of the Convention and Article XXXIII of the Aircraft Protocol”.*

PROJET DE LOI 8

**Loi modifiant la
Loi sur les garanties internationales portant sur
des matériels d'équipement mobiles**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *L'article 5 de la Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles, chapitre 34 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2014, est modifié par la suppression de « de l'article 49 de la Convention et de l'article XXVIII du Protocole aéronautique » et son remplacement par « de l'article 57 de la Convention et de l'article XXXIII du Protocole aéronautique ».*